

Magyar Nemzeti Múzeum  
Budapest VIII.

## KÖSZEG ÉS VIDÉKE

ZETÉSI ÁR egynegyed évre:  
házhöz szállítva 1:50 Pengő  
Világ e postán: 1:80 Pengő  
Külföldre egy évre 3 dollárMegjelenik minden vasárnap.  
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Köszeg, Várkör 39.  
Felelős szerkesztő és kiadó Rónai Frigyes.  
Telefonszám 23Nyitólár sora 32 fillér  
Hirdetések millimétersoronként 6 fillér  
Legkisebb hirdetés 120 P

## Országos kiállítás Orosházán.

Az országos jellegű orosházi mezőgazdasági, ipari és kertészeti kiállítás és vásár legmagasabb védnökségét a kiállítás nivójára és nagy méreteire való tekintettel Horthy Miklós kormányzó őfödméltósága elvállalta. Fővédnökök: Bud János, Gömbös Gyula és Mayer János miniszterek.

A kiállítás egy közös nyolcholdos zárt területen augusztus 14-21-ig lesz nyitva. Az állatkiállítás és tenyészállatvásár azonban csak 14-17-ig bezárólag tart. A kiállítás területén több mint 400 méter hosszú istálló, baromfi, nyul, sertésöl, nagy terménypavillon, két hatalmas 61x14 és 45x14 méter méretű iparcsnak, a békésmegyei katonazenekar számára zenepavillon vendéglő, iroda és sok egyéb kisebb-nagyobb pavillon épült.

A bírálóbizottság elnöke: Plósz Béla államtitkár, a szarvasmarha bírálóbizottság elnöke: Békessy Jenő miniszteri tanácsos, a sertésbíráló bizottság elnöke pedig Dorner Béla főigazgató, a földművelésügyi minisztérium illetékes osztályának vezetői lesznek. Az ünnepélyes megnyitás napja augusztus 14-e, a déli órákban. A kiállítás tartama alatt, augusztus 15-én a Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara Vay László báró, Biharvármegye főispánjának elnöklésével gazdaggyűlést rendez, augusztus 17-én pedig a múlt évi IV. iparoskongresszus határozata folytán az IPOSZ rendezésében országos iparoskongresszust tartanak.

A kiállítók 50%-os vasuti szállítási és utazási, a látogatók pedig szintén 50%-os utazási kedvezményt élveznek. A vendégek egyrésze az Orosházától négy kilométerre lévő Gyopáros gyógyfürdőn helyezhető el, ahová tizperces menetidejű motorjáratok sűrűn közlekednek. A kiállításnak ugy a megnyitás, mint a gazdaggyűlés és iparoskongresszus alkalmával magas vendégei lesznek. A magyar sajtó részére a kiállítás vezetősége sajtóbemutatót rendez és a kiküldötteket Gyopáros gyógyfürdőn vendéglátja.

## Látogatás a kőszegi temetőben.

Irta: dr. Horváth Detre Folytatás.

Hogy most miért foglalkozom ezen sírkövekkel? Azt egyrészt a kegyelet, másrészt a művészet követeli. De a további pusztulás és pusztítás megakadályozásának a szándéka is sugallja. A kegyelet és a hála azt parancsolja, hogy érdemekben gazdag nagyjainknak a sírját gondozzuk, a művészet pedig, hogy a műalkotásokat a jövőnek megmentsük.

A megőrzés leghatalmasabb módjának azt tartanám, hogy a műértékkel bíró sírköveket hozzuk be a Szent Imre-templom kertjébe. Hiszen temető volt itt 300 éven keresztül és itt nyugosznak azoknak az ősei, akiknek síremlékét a biztosabb megvédés szempontjából a templom falához támasztva, vagy a kertben elhelyezve, szándékoztunk felállítani. Ezen eljárással mintegy visszavarázsoljuk azon buzgó vallásos érzést és azon kegyeletes multat, amikor a hívek a templom árnyékában pihentek el — állandó mememtől (emlékeztetőül) az élőknek, hogy ők is egykor porrá lesznek . . . A küszöbön álló temetőrendezés is sokat nyer a kitelepítés által!

Nem kisebb súllyal esik a latba a művészi natás is, amely majd emeli a belváros értékét. De semmiképen sem kell félni a „temetői hangulatától” hiszen pl. a New York közepén levő temető mellett sem láttam haláltól didergő embereket, Törökországban meg magában a teme-

tőben vendéglők terpeszkednek és bizony jól esett az ott felszolgált hűsítő ital nemcsak nekünk, hanem a törököknek is . . .

Elvégre, ha már komolyan akarunk városi múzeumot, a munkát valahol meg kell kezdeni. Csak ne gondoljunk arra, hogy olyan múzeumot tudunk építeni, amelynek „kertjébe” ezen sírköveket átvitethetnek.

Megnyugvással írhatom, hogy sokan vannak már azok, akik boldogok lennének, ha ezen gondolat megvalósításával a kegyelet és művészet oltárán áldozhatnának és egyben leróhainának kötelességünk adóját a múzeumot nélkülöző városunk multja iránt.

Ez volna az első lépés a múzeum alapjai felé . . .

(Pótólag megemlíti, hogy Csergheő Ferenc, kinek sírköve széjjelszedve hever, könyvtárának 1166 kötetét (768 mű) a kőszegi bencses-gimnáziumnak hagyta, ahol egykor tanulmányait végezte.)

## Egy kis bűnlajstrom.

Miután a temetőt végigjártuk, a várost is szemügyre vehetjük. Bizony ott is „temetőket” találunk! Hiszen ha csak úgy futtában nézzük át a város házait, mily sok hiba, nagy tudatlanság és keleti nemtörődömség ölik szemünkbe úton-úfélen. Valóban itt a tizenkettedik óra, hogy ne hallgassunk tovább, hanem tegyünk már valamit a város multja érdekében és mentjük meg a vízbe esett fejszének legalább a nyelét!

Chernel Kálmán a Vas megyei Régészeti Egylet évi jelentésében 1873-ban (62. lap) ezt írja: „Mint hogy az előző nemzedékek becses örökséget hagytak ránk, az ősök iránti kegyelet, saját érdekünk és utódaink iránti kötelességünk parancsolja, hogy a hirtokunkba jutott történelmi építményeket lehetőleg fenntartsuk . . . !”

Szomorúan kell megállapítanunk, hogy a város ezen intelmeket nem fogadta meg. Ment tovább azon az úton, amelyet a századfordulón megkezdett. A multért áldozni, a mult emlékeit az utókor számára fenntartani: pénze lett volna, de érzéke és tudása hiányzott hozzá!

A XIX. század vad liberális musa (szabad-elvűsége) nemcsak a hagyományos vallás erkölcsi eszméknek rontott neki cinikus dühösséggel, hanem lelketlenül szétrombolta a multaknak kézzel fogható alkotásait is. Ez a szellem városunkban szintén tanyát ütött. Egymásután ledöntötte a város tornyait és megbolygatta bástyafalait. Pedig ezek meglekintésére ma külföldről is ezrével jönnek, mint ahogy tudunk a régi patinájú német városokba. Befalazta mérműves, gotikus ablakait, bemeszelt és megcsontított kőből és fából faragott gyönyörű barokkszobrokat az utcán ép úgy, mint a templomokban. Tört, zúzott a nélkül, hogy épített volna, ócsárolt a nélkül, hogy jobbat, különbet, értékesebbet alkotott volna! Mintha bizony az elmúlt 100 év alatt egy szomorú átok nehezedett volna a városra és vezetőségére, amely a „szabadság”, a „levegő”, a „közlekedés”, az „új kor hajnala” stb. címén megengedett minden esztelen pusztítást és palléros átalakítást!

Itt van például a Jurisich-tér 4. számú ház. Egykor gyönyörű lábasház, ma a legközségesebb tucatházak egyike. Egykor a Felvidék városainak stílusos házai édes testvérüknek vallották, ma meg mostohagyermeküknek sem ismerik el. A lábakon nyugvó házak a Felvidék városait még ma is díszítik, Olasz- és Lengyelország városainak értékét még ma is emelik.

Mily élvezettel szemlélttem ezeket évekkal ezelőtt és szemlelném ma Köszegen is!

De hát a kapzsiság a még látható ívek alját is befalaztatta, hogy az egykor oly regényes, nyitott folyosó helyén tenyerem-nagyságú szobákat gyömszőljön össze, amelyekért mégis csak pénz áll a hához! A „modernség” viselkedése leütteti ezen háznak a belváros hangulatába stílszerűen beilleszkedő tetőzetét és otromba antikát (tetőkerítést) rak helyére, hogy a műértő bosszankodják, ha — szegyenében — kedve volna rá felnézni. Az egész ház úgy hat, mintha egy alföldi csikós — lenge ruhájához — kalpag helyett cilindert tenne fejére. — Köszeg egy ilyen lábas háznak ez lett a szomorú sorsa!

Vagy itt van pl. a Rajnis-u. 2. sz. ház. Hatalmas, ketemeletes frontjára méltán büszke a város 253 év óta, de renaissance-homlokzatának szépségét alaposan megtépták! Mi történt itt? Tradíció ide, hagyomány oda, az új ablakokat 6 cm.-rel magasabbnak szabták, csak azért, hogy az alsó kőpárkányzatot leverhessék. Akkor még nem volt ugyan munkanélküliség, de úgy látszik, mégis azon akartak segíteni. Nyert a munkán az asztalos, nyert a kőműves, de veszített a művészet és a város szépségben! Most pedig bosszankodhatik a műizlés! Es mindez csak 6 cm.-en mulott! E 6 cm.-es „nagyzolás” miatt a homlokzaton csak (!) 20 kőpárkányt kellett levérni (ma a fülük még megvan — talán „fogantyú”-nak!), a hátsó fronton pedig 9-et, tehát — nem számítva a 3-4 napi munkaidőt — összesen 29 kőpárkány díszre esett áldozatul a nemtörődömségnek. A kicsike kis 6 cm. ennyi bajnak és főlöszleges kiadásnak volt okozója! De ez Köszegen megtörténhetett! (Folytatjuk).

## Uborkaszazon van . . .

Valóban az van, minden tekintetben — munkában, pénzben, nyaralókban, üres lakásokban, fürdőzőkben, na és uborkában is. De akár-hogyan is van az a jó uborka elkészítve, beszóva, besavanyítva, megtejjelölözve, ha belekerül egy keserű darab, elrontja az egész jót!

Igy van ez mindenhol, meg nálunk Köszegen is és mivel hogy uborkaszazon van, most erről aktuális polemizálni.

Ha hosszabb sétát vagy kirándulást teszünk a kőszegi hegyekbe és erdőkbe, örömmel látjuk, hogy friss jelzések és feliratok mutatják az irányt az erdő ágas-bogas utain, ami még kellemesebben hat az ismeretlen és tájékozatlan idegen turistára. Minden turista elismeréssel adózik annak aki ezeket a jelzéseket felujtította.

De álljunk csak meg egy táblánál: „Hérmán forrás 30 perc”. Hát miért nem Hérmán, mikor e forrás nevének történelmi alapja van, mert Hérmann Mihály kőszegi várnagytól kapta a nevét már akkor, amikor a monda szerint itt nyuzták le börtér elevenen árulása miatt. Hogyan hangzana például az, ha a Jurisich-teret, vagy a Jurisich-szállodát Jelasitsra keresztelné el valaki?

Ugyancsak a Hérmán-forrás melletti mednékában találunk egy felhívást az arrajárókhoz, amelyben egy természetbarát helyesírási hibákban bővelkedő figyelmzettetésben a szemetet és hulladékot szétdobáló közönséget az állatokkal hasonlítja össze. Abban, hogy rendet és tisztaságot szeretne ott látni, teljesen igaza van, de mégis másként festene, ha ez a figyelmzettetés más stílusban és hivatalosan volna oda kifüggesztve, sőt még a szigorú bírság is fel volna tüntetve, melynek megszabása óva intené a rendetlenkedőket. Egy nyaralóvárosnak elvégre egyik főfeltétele, hogy sétányait, kiránduló-

helyeit jókarban és tisztán tartsa, ültetvényeit a vandalizmustól megóvja.

Sétáljunk most egy-t a városban, mert hát azt is érdemes megtekinteni.

Az állomásról feljövét azt vesszük észre, hogy az összes járművek — a kerekpartól az autóig — mind úgy himbálódznak az uttesten, mint a hullámvasut az Angolparkban. Így való sággá válhatik az a vicc, mikor az egyik sétáló odakiáltja a motorkerékpárosnak: „Halló, elvesztette a tyukját...” Ezen az uttesten haladó minden járműn megkaphatni a viznelküli tengeri betegséget.

Látunk a Király-uton még mást is. Néhány elmosódott cégfeliratot, mely már évtizedek óta nem létezik. Szépen, gondosan bemeszelt házsámtáblákat, hogy a végrehajtó ne találhassa meg áldozata lakását.

A Kossuth Lajos utcában négy olyan tűzfal van, amelyen rég nemlétező cégek kopott cégfeliratai éktelenkednek, mint például Lasz. Waisbecker, Hutter, Mohr és még néhány. Ha most valaki oda akarná festetni cégjelzését, a háziurak bizonyára helypénzt szednének érte, ellenben a régiéket szónélkül megtűrik; no igen, mert ezek eltüntetése az ő pénzükebe kerülne.

Kerítések, házfalakról és villanyoszlopokról állandóan lógnak le a gyerekek által letépett falragaszok maradványai, ez azonban beleillik annak a divatnak a miliójébe, aminőt most látunk vasárnaponként a déli korzón, tehát nem nagyon — tűnik fel. Pedig már több vállalat adott be a városhoz ajánlatot hirdetési oszlopok felállítására tárgyában, ami szintén a város díszére válna, ha már állna — de hát a városházán soha sincsen — uborkaszeg.

Tovább sétálva elérünk a nagysárosi vagy nagyporosi (az időjárástól függ) Horthy Miklós-utcahoz, pedig a kormányzó előneve „nagybányai”. Ha ő tudná, hogy itt időközönként milyen állapotok vannak, bizonyára megcsináltatná az uttestet saját költségén is. Ennek a mostoha-utcának szenvedő testvére a Pammer-utca, melyen keresztüli eljutunk a villanegyedbe.

Gömbös honvédelmi miniszter körlevelet bocsátott ki a katonai parancsnokságokhoz, hogy minden olyan tiszt és altiszt, akinek nincsen magyar hangzású neve, annak megmagyarosítása kívánatos. Ez az ügy folyamatban van és reméljük, hogy ezalkalommal eltűnik majd az egyik villa ajtajáról az a tábla amelyen a név németül — X. von Y. ny. alezredes, a rang magyarul áll.

Ezen a villasoros utcán át már jó volna szárazon és víz felett átjutni a Gyöngyös tulsó partjára, mert ez az utca nagyon forgalmasnak ígérkezik lenni, de csak akkor, ha majd létezik a hid.

Hát ez meg micsoda itt a Várkörön? Nini, egy hidant —, ilyet az egész városban sehol se látunk! Hát van Köszegen vízvezeték is? Igen, van, de ez csak szemfényvesztés...

Hopp, a kutyafáját, most majdnem elcsusztam. Miez? narancs vagy dinnyehéj? Dehogy, egy rothadt uborka. Tetszik tudni, Budapesten elhasználtak minden hulladékgyűjtőt és így Köszegnek nem maradt... Egy rosszmájú.

## Hirdetmények.

6261—1930. Közhírré teszem, hogy az 1930. évre szóló ebadó kivétési lajstrom f. évi aug. 10-től 8 napi közzemlére van kitéve s bárki által betekinthező. Egyben felhívom az ebtulajdonosokat, hogy az ebadót f. évi augusztus hó 31-ig feltétlenül befizessék, ellen esetben az ebek kiirtása és a kihágási eljárás megindítása iránt fogok intézkedni.

5964—1930. A m. kir. Kereskedelemügyi miniszter 138.036 sz. rendelete alapján közhírré teszem, hogy akkumulátorok készítésével és javításával csak az 1922. évi XII. t. c. k. 4. §-ának 8. pontjában emiitett villamosáram berendezések szerelése, vezeték letesítésére, kapcsolására, javítására jogosító iparengedellyel, vagy a hivatkozott törvény 13. §-ának 51. pontjában említett műszerész iparra szóló iparigazolvánnyal rendelkező iparosok foglalkozhatnak.

778—1930. Anélkül, hogy a más vidéki termelőknél azon jogát, hogy saját termésű borikat 25 liter vagy azonfelüli mennyiségben árusíthassák korlátozni vagy csorbítani óhajtanám, felhívom az érdekeltek figyelmét ezuton is arra,

hogy termelési igazolványukat és egyéb okmányait és irásaikat a városba való megjelenés alkalmával azonnal mutassák be a fogyasztási adóhivatalban: a bor eladása csak ennek megtörténte után eszközölhető és csak a városmajorban erre kijelölt helyen: a bornak házalás utján való forgalomba hozatala tilos, szintugy tilos a behozott bornak egyes házaknál való elhelyezése vagy megbizottak utján való árusítása.

vitéz dr. Nagy Miklós polgármesterh.

## Ipartestületi közlemények.

Értesítjük a testületnek tagjait, hogy kisipari hitel céljairól 8 millió pengő áll a vidéki iparosság rendelkezésére. A kölcsönök 7.5% kamattal mellett folyósítottnak, mely összegben a folyósítással kapcsolatos egyéb költségek nem foglaltatnak. A kisipari kölcsön kétféle; két jó kezességgel folyósított váltókölcsön 3 havi lejáratú, ingatlan fedezet melletti kölcsön 6 havi lejáratú. Váltó kölcsön 4000 P ingatlan fedezet mellett pedig maximálisan 16.000 P igényelhető. Kézizálogia (pl. készbutorokra) a kölcsön akézi-alog becsértékeinek 40% áig. A kölcsön 2 év múlva visszafizetendő. Igénylések okvetlenül az Iparosok Országos Központi Szövetkezete Budapest (VII., Károly körút 3/c) címére intézendők.

A győri m. kir. állami fa- és fémipari szakiskola igazgatósága arról értesíti az ipartestületet hogy kellő számú jelentkezés esetén építőipari téli tanfolyamot rendez. Az építőipari téli tanfolyam négy évfolyamból áll. Az első f. évi november 10-én venné kezdetét és jövő március végén záródnék. Heti óraszám 43 óra. A tanfolyamra legalább 15 életévét betöltött oly egyének, akik irni olvasni tudnak, számolásban és rajzolásban némi jártassággal bírnak és legalább egy évi gyakorlattal bírnak. A tanfolyamon részt venni szándékozók jelentkezzenek f. évi szeptember hó 5-éig az ipartestületben. Minthogy a készülő új építőipari törvény a kisebb ács, kőműves és kőfaragó ipari engedélyek kiadását megszünteti, önállóulásra csak az tarthat számot, aki mostani képesítettséget tud szerezni, az pedig a téli tanfolyam elvégzésével megszerzhető, ezért fontos, hogy a tanfolyamra minél többen jelentkezzenek.

## Ipartestületi elnökség.

### Gyengék az Imák.

Az Úr Illéként elviasi mind,  
Kiket nagyon sújt és szeret:  
Tűzes, gyors sziveket ad nekik  
Ezek a tűzes szekerek.  
(Agy: Az Illék Szekerén)

Belém merült ismét egy csendes est,  
Es alkonyt vágy szállta meg szobám...  
Es az ágyam felett függő Kereszt  
Megfényeltette a sötét homályt...  
En téllen vágyban: méla lesben ültem:  
Elmerülten...

Az órainga imbolyogva járt,  
Részkorongján elpattant az idő...  
Ismét bejött a hangulat-batár:  
Ismét beszállt a régi kis hívő...  
Hajra! Száguldtak a lélek-paripák:  
A kis imák...

Br... a „gyémántpor” szikrazva felhöz:  
Jéggé dermedten izzok egyedül...  
Es vad robajjal egyszerre jentől  
Felém egy tűzes, szent szeker jeszül...

Vértűzes szívét jégpáncél takarja.  
Eg a haju...

Mester!... Sikoltom vad kétség'ésőn  
Es a batárból kivetem magam...  
Csak annyit hallok távolbaveszőn:  
Gyengék az imák!... De zűg az ágyam...  
Egy Agy-kötetben lapoz a kezem:  
Emlékezem...

Zsohár István.

## Autó- és motorkerékpár pneumatik

legelső gyártmányuak, frissek, garanciával, autófelszerelések dus választékban nagy árengedmenyel legolcsóbbtan beszerezhetők

### NAGY JOZSEF

autópneumatik és alkatrész szaküzletében  
Budapest VI., Adrássy-ut 34.  
Telefonszám: Interurbán 221-97, 265-63.

# HORTOBÁGYI

## újíturó

Tejszövetkezeti Központ Bpest 4. póstaflók 20.

## HIREK

Esküvő. Ma délután 6 órakor vezeti oltár elé Schmidt Aliréd szkv. százados mennyasszonvát Lauringer Irmát a Hunyadi Mátyás reális-kolai nevelőintézet kápolnájában. Az ifju párt Kincs István apátplebános esketi és mint tanuk Lauringer István főszolgabíró és Kowald István budapesti gyáros szerepelnek.

— Kétheti szabadságra ment dr. Paller József városi tisztü. orvos. Távolléte alatt dr. Windisch Aladár járási tisztü orvos helyettesíti.

Köszeg nimródjai. A városnál eddig a kövekező vadászok váltották ki vadászjegyüket: Küttel Dezső gyógyszerész, Szovják Hugó dr. ügyvéd, Tauscher Béla ny. alezredes, Sommer Tamás ny. őrnagy, Gothárd Dezső ny. főhadnagy, Hoffmann Károly főkönyvelő, br. Schelwert György ny. folyamórkapitány, Wächter Walter magántisztviselő, dr. Freyberger Jenő ügyvéd, Tóth József vadőr, Kulina József őrnagy, ifj. Müller Ferenc építőmester. id. Müller Ferenc építési vállalkozó, Sárkány Gyula százados, dr. Dreiszker Ferenc orvos, Albert Imre adóhivatali tisztviselő, Wächter Gyula gyáros, Szebold Rezső városi főmérnök, Unger Elek takarékpénztári pénztáros, Szovják Ödön városi tisztviselő.

— A Köszegi Polgári Lövészegyesület löversenye. A Köszegi Polgári Lövészegyesület augusztus 15-én délelőtt 9 órakor az egyesület ideiglenes lóterén házi versenyt rendez, mely egyuttal válogató verseny a vármegyei versenyre. Résztvehet a versenyen minden tag. Nevezés a színhelyen. Nevezési díj 30 fillér. Díjak beszerzéséről a Lövészegyesület elnöksége gondoskodik. A verseny előreláthatólag délelőtt 9 órától délután 5 óráig tart.

Az ev. Nőegylet mult vasárnapi kertimulatsága tekintettel a gyönyörű napsugaras időjárásra, nagy látogatótságnak reménykedett. Azonban — Ember tervez, Isten végez — éppen akkor, amikor a mulatság kezdetét vette volna, hirtelen szélvihar keletkezett, mely rövid néhány perc alatt sűrű fekete felhőket hajtott össze és megeredt a mulatságot elrontó záporosó, mely majdnem két óra hosszat zuhogott. Mindamelllett a mulatság mégis meg lett tartva a Mulató termében, de a vártnál jóval kevesebb anyagi siker melletti. A szépségverseny első díját, egy szép virágkosarat Drach Melitta, a másodikat, egy diszpárnát Szovják Etus, a harmadikat, egy toalettdobozt Pátkay Magdus nyerte meg. A férfi szépségverseny győztese Rusznyák Ferenc. A gyermek-szépségverseny győztesei: Szép Zoltán, Szép Dezső, Dreiszker Ibus és Kirchknopf Babuci. A nőegylet ezuton mond hálás köszönetet mindazoknak, kik a mulatság rendezésében segédkeztek, süteményeket, tortákat, valamint a halászhöz egyéb tárgyakat adományoztak és felülfizetéseket adtak. A Nőegylet szép időjárás esetén szeptember hóban egy pótmulatságot tervez, hogy pótolhassa azt, ami ezalkalommal elmaradt.

Amint mult számunkban megirtuk a Dunántuli Egyetemi és Főiskolai hallgatók, Széchenyi Szövetségének bálja 14-én csütörtökön esedékes. A postai meghívók már elküldettek, míg a védnökök és háziasszonyok meghívóinak kézbesítése folyamatban van. Meghívó igénylések bejelenthetők a bál irodában Mulató földszinti küllön terem. Telefon 3.

Divatöltönyök P 40-től, tiszta gypaju kelmebből P 80-tól nagy választékban kaphatók ZERTHOFER REZSŐ ruhaáruházában. A saisonból visszamaradt nyári cikkek u. m. joppekabátok burettöltönyök és vászonnadrágok olcsó kiárusítása. Gallértisztítás elfogadtatik.

Teljesen jókarban lévő sokszorosító Chapirograph eladó. Köszegi Fenyőmagpergető Köszeg.

A „Köszegi ált. Temetkezési Segélyegyesület”-nél ma d. u. 1/2 órakor 2 tag után a segélydíjak befizetendők

— Bágyadt, levert, dolgozni képtelen egyéneknek a természetes Ferenc József keserűviz szabaddá teszi a vérkeringést és emei a gondolkodó- és munkaképességet. Beható kórházi kísérletek folyamán bebizonyult, hogy a **Ferenc József** viz szellemi munkásoknál, neurasteniás embereknél és betegeskedő asszonyoknál rendkívül jótékony hatást gyakorol és helytiszító szer. A **Ferenc József** keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

**Megalakult a Köszeg-városi múzeumbizottság.** Elnök: Miske Kálmán br., alelnök: Németh Imre dr., titkár: Horváth Detre dr. Tagok: Gremen Ilonka, Heidenreich Lajos, Jaross István, Kiss Istvánné dr., Maitz Andor, Taucher Gusztáv, Thold Dezső és Zoltán Géza. — A hét folyamán helyszíni szemlékkel egybekötve már két gyűlést tartottak, melynek eredményeként megkeresik a várost a Zwingernek múzeum és levéltár céljaira való átalakítása ügyében, valamint a hitközséget és a várost a temető művészi becsú sírköveinek átengedése, ill. a Szent Imre-templom mellett lévő régi sírkertben való elhelyezése végett. A bizottság részint művészi érték, részint kegyelet szempontjából egyelőre a következő sírköveinek átszállítását hozza javaslatba: Woditzer Judit († 1791), Mágócsi Pál († 1758), Meskó József († 1815), Bedő Antal († 1838), Theuern József († 1819), Frast János († 1832), Kolbn Judit († 1819), Csergheő Ferenc († 1855), Repsch Mihály († 1840), Szilviny Béla († 1842; sírköptálassal), Szvetics Jakab († 1834), Hammer Schmidt Jakab († 1845), Lenauer Pál († 1847), Parzer József († 1806), Partzer Erzsébet († 1831), Lukinics József († 1830), Lukinics Józsefné († 1846), Hegedüs Anna († 1829), Vogel Ignác († 1861; Rákosi Jenő nagyapja), Szomor-család egyik őse (név nélküli, gothikus obelisz), Hauer József soproni polgár († 1808; sírkövének már csak alapja van meg!), Üxkül Gillenband. Összes számuk 22.

Az új közlekedési szabályokat, melyek nemrég léptek életbe és mindenütt a falragasokon olvasható, főleg a gyalogjáró közönség figyelmen kívül hagyja és így bizony gyakran megtörténik, hogy a cirkáló rendőr a helyesuttra dirigálja a nem ott járó személyt. Vannak egyének, még az intelligensek között is, akik ezt a rendőri figyelmeztetést molesztálásnak veszik és méltatlankodva tesznek panaszt a kapitányságon, de célt elérni ott sem tudnak, mert ott megmutatják a panaszosnak azt a paragrafust, amelyet ő nem tudott. Azért tehát ajánlatos mindenkinek saját érdekében, ha ezeket a közlekedési szabályokat áttanulmányozza.

**Megállott a jéggyár.** A jéggyár üzemét néhány napra be kellett szüntetni megfelelő friss víz hiánya miatt. Most nagyban dolgoznak a gyár udvarában levő kutnak a mélyítésén, de egyelőre még nincsen kilátás arra, hogy forrásra bukkanjanak, mert egy közel kétméteres agyagtalajt kell először eltávolítani. A gyár a szükséges jeget ezen időre Szombathelyről szállíttatja.

**Sírkövet** egyszerű és művészi kivitelben előnyös árak mellett szállít Zerthofer Mihály, Gyöngyös u. 14.

**Drágább van, jobb nincs!**

az 1930-as  
**MORRIS OXFORD SIX**

a hathengeresek kétliteresek legjobbjá

Finger typ kontroll, hidraulikus fékek, triplex üvegezés stb.

**Áraink, hitelfeltételeink a legjutányosabbak.**

Kérjen felvilágosítást, ajánlatot:

Morris Autók Képviselete,

Budapest, VI. Andrassy-ut 28. — cégtől.

A szabott ár mindig hasznosabb, mint az arból 20-30% leengedés, mert a vevő így soha nem tudja azt, vajjon a nagy differencia leengedésével nem-e fizette túl az árut. Városunkban legelső sorban a „Jurisich” illatszertár tart lépést a rossz gazdasági viszonyokkal mert az üzlet tulajdonosa mindent elkövet, hogy az üzletében tartott árut a legminimálisabb haszon mellett bo csassa a t. vásárló közönség rendelkezésére. Az üzlet tulajdonosának minden igyekezete oda irányul, hogy a n. é. közönséget egy polgári haszonnal bcért szigoruan szabott árhoz szoktassa. Foto-amatőrök Értékes díj kitűzése mellett versenyt rendezek olyan amatőrök részére, akik filmet v. lemezt nálam szereztek be és egy kiválasztott bíráló bizottság által megállapított legszebb tájkép, csoport v. emlékmű, felvételt csinált. A beérkezett felvételt 1930. aug. 30. ig fogadom el. Előhívás másolás nálam lesz díjtalanul kidolgozva.

A Magyar Rádió Amatőrök Országos Egyesülete Dr. József Ferenc királyi herceg Öfenségének fővédnöksége, Dr. Herrmann ny. kereskedelmi miniszter védnöksége és báró Balás György tábornagy elnöksége alatt f. évi aug. 15-24-ig bezárólag rádió kiállítást rendez az Angol Park területén amatőrök részére szakmabeli cégek bevonása mellett. A magyar tanulóifjuság, cserkészek, leventék, a kisemberek érdeklődésének felkeltése mellett a kiállítás célja az, hogy a rádió új találmányainak, fejlődéseinek bemutatásával és versenydíjazásával újabb találmányokra, fejlődésekre buzdítson. Neveljünk új Edisonokat Magyarországnak! Felhívja tehát az egyesület az ország rádió amatőrjeit, hogy jelentkezzenek készülékeikkel a verseny nevezési zárlatáig aug. 12-éig Budapest V. Vadász-u. 4.

A Köszegi Sport Egylet hétfőn este int. biz. ülést tartott vitéz Szabadvary Ferenc elnöksége alatt. Az int. biz. tudomásul vette az atletikai versenyyel kapcsolatos elszámolásokat és felkérte és megbizta id. Wächter Gyulát a tél folyamán egy multság megrendezésével. Október 1-től nov. 10-ig vivő kurzust rendez meg a KSE megfelelő számú jelentkező esetén. Az előkészületekkel Kirchknopf Mihályt bízta meg az int. biz. Aug. közepén uszóverseny megrendezését vette tervebe a KSE. Az előkészületeket id. Wächler Gyula és Zerthofer Rezső vállalták. Örömmel vette tudomásul az int. biz. a tenniszszakosztállyal kapcsolatos örvendetes bejelentéseket. Nagyobb vitát provokált, amelyhez majd az összes intézőbizottsági tagok hozzászóltak, a bajnokságban való részvétel kérdése. vitéz Szabadvary részletesen referált az előzményekről. Hosszas vita után szótöbbséggel határozatként ki is mondotta a benevezést az int. biz. azzal, hogy a Kerületet felkéri igéretének beváltására a KSE támogatása tekintetében. Megfelelő sorolást, bíróküldést stb. Jó fényt vet a KSE játékosai között uralkodó szellemre a játékosok azon bejelentése, hogy amikor idegen városba utaznak, nem kérnek a sport egylettől ellátást, hanem maguk látják el magukat. Ennél ideálisabb amatőrizmust már igazán nem lehet elképzelni. Végül még megválasztotta az intézőbizottság az elnök javaslatára alapján az őnálló futball szakosztály elnökéül Szelinger Dezső sörgyári igazgatót, intézőjéül Schedl Márton véreahajtót, h. intézőjéül ifj. Grandits Józsefet, jegyzőjéül Spindlbauer Ferencet, csapatkapitánnyá Riegler Jánost, aki, a tréneri teendőket is elvégzi a lehetőség szerint és egyuttal ki mondotta, hogy a második csapatot nem állítja fel, mert a nagy-szerűen működő levante csapatokat nem bontják meg, lévén ezek erőforrásai az első csapatnak. A wieni Spárta meghívását elfogadja a KSE.



Két garnitúra fehérnemű, három pár harisnya és az új 34 lilleres Lux doboz teljesen elegendő a két heti nyaralásra. Este langyos Lux szappanpohely dús habjában kimoosva, reggelre ismét tisztán felveheti azokat.

Ma már minden jobb szállodában csapból folyó meleg vizet kaphat. Egy doboz Lux, a kis vilányvaaló és mindenkor tisztaságban ragyogni fog.

**Máriacellbe autófuvart** vállal bármely napon személyenként 25 pengőért Tóth Zoltán autótulajdonos. Előjegyzéseket elfogad a Hangya és Biritz vendéglő.

**Mozihirek.** Hosszu szünet után ma megnyílik ismét a köszegi mozgó. Tisztára a közönségen mulik, végleg megnyílik-e vagy pedig a közöny és részvétlenség miatt ismét az sincs kizárva végleg be kell zárni. A Szinpartoló Egyesület kedvezményes mozibérlet akciója ezental is érvényben marad. A 20% kedvezményt biztosító bérietszelvények minden előadásra korlatozás nélkül érvényesek és azok az egyesületi pénzbeszedőnél Pajornál (Király ut 21.) kaphatók. Nagy filmmel indul a mozgó. Krisztinát mutatja be, mely darab május hó folyamán ment a budapesti elsőhetes mozgóknak. Főszereplője Janet Gayner, aki Lilian Gisch örökét vette át. A cirkuszlovass és Krisztina finom és fordulatokban gazdag szerelmi regényét tárgyalja e film, ahol a főszereplő mellett a nemrég megnai világhírű Rudolf Schildkrautot látjuk az apa szerepében. A négy ördögben feltűnt Morton erőteljes, rokon-szenves és kedves egyénisége mellett az Amerikána vetődött magyar színésznő Lucy Doraint látjuk még viszont egy ellenszenves szerepben. A film rendezése stílusosan eleveníti meg a holland miliót. Kiegészíti a mai műsort Buby nők ellensége burleszk és magyar hirodó. A pentekai ünnepnap kettős műsort játszik a mozgó. A falu szegénye az ÚFA nagy filmje, amelyet Berlinben 97 színház játszott. Az elcsabitott leány megízó tragédiáját a sötét orosz föld, sötét tekintetű paraszttal között látjuk viszont, oly megkapó képek kíséretében, amelyet egyhamar elfelejteni nem lehet. A második film Tetemrehívás. Egy bárszony testü porcellánfogu nő dránaját tárgyalja hallatlanul izgalmas 8 fejezetben. A főszerepben Hollywood legszebb asszonyával, Revierrel.

Uszóversenyt rendez a KSE 17-én vagy 20-án. Benevezni id. Wächter Gyulánál vagy Zerthofer Rezsőnél lehet a következő számokban: 90 m gyors, 90 m mell, 60 m hátuszás, 60 m női gyorsuszás, 60 m női melluszás, műugrás. Megfelelő számú jelentkező esetén egyéb és ifjusági számokban is lesz verseny. A versenyek végén old boy vízipólo mérkőzést mutat be dr. Fuchs Endre bíraskodása mellett a KSE, amelyben részt vesz annak egész vezetősége.

A községi bajnoki tenisz-versenyek. Ez évben nagyszerűen neki lendült Köszegen a teniszsport. A barátságos és klubközi versenyek folytatása volt a községi tenisz bajnokság megrendezése. Megállapíthatjuk, bármely szempontból nézzük, ennyire jól teniszversenyek még nem sikerültek. Érdekes eseménye volt a versenyeknek a sopronmegyei gróf Széchenyi és gróf Szapáry családok hét tagjának, valamint két angol vendégének benevezése és kitűnő játékuk. A grófi családok úgy a női egyes, mint a férfi egyes győztesei részére szép tiszteletdíjjal örvendeztetették meg a Községi Sport Egyletet. A döntő mérkőzések eredményei: A női egyes Molnárné Szovják Eta 6:0 6:2. Bajnok Molnárné. A női páros bajnokságot a gróf Szapáry Erzsébet, gróf Széchenyi Irma pár nyerte a Dr. Kundné, Szovják pár ellen. A férfi egyes döntője nem fejeződött be. A vegyes páros döntőjében a gróf Szapáry Antal, gróf Széchenyi Alexandra párral szemben Molnárné vitéz Szabadváry Ferenc 5:7 6:4 7:5 arányban győzött. A férfi páros bajnokságban Molnár, vitéz Szabadváry védőpár ezúttal is megszerezte a bajnokságot. A bírói kar nagyszerűen látta el hivatását.

— A pápai országos vásár. Pápa város nagybaldogasszonyi országosvására tekintettel a közbeeső országos Szent István ünnepre, a következő beosztást kapta: augusztus 19-én kedden ló- és szarvasmarha vásár. 21-én csütörtökön sertés- és kirakodóvásár. A két vásári nap közé esik Szent István ünnep.

A kuglizásra vonatkozó rendeletet még sokan nem tudják és az a véleményük, hogy záróráig is lehet dobni. Ez tévedés. A város belterületén, ahol lakóházak vannak a szomszédban, csak éjfél 12 óráig szabad tekézni, azontul rendőrileg tilos. Aki ezen határidőn túl is akar tekézni, annak ki kell menni a Trianoni csárdába, ott nem okoz éjjeli csendháborítást másnak, csak a gazdának.

A kerékpárlopások napirenden vannak, már az ötödik kerékpár tűnt el gazdája mellől. Vannak egyes tolvajok, akik csak a lámpát vagy a pumpát emelik le és el a kerékpárról. Ha a közönség ilyesmit észrevesz, tegyen jelentést és könnyítse meg a rendőrség munkáját.

Tréningmérkőzés. Ma d. u. 1/4-kor jelennek meg az iltözében a következő játékosok. Spindlbauer, Janzsó, Novák, Riegler, Pojdesz, Kappel, Schrödl, Seper, Háni, Maitz II., Wehofer, Bruckner, Kasztner, Stampf, Szakács, Spanraft, Krug I., Maitz I., Csánics, Bernhardt, Kern, Koczor, Vimmer, Engelmeyer, Marhold. A tréningmérkőzés eredményeként állítja össze a KSE első csapatát, mely Bécsben játszik a Sparta ellen és a bajnokságban részt vesz. Előmérkőzést a Török és Sportifjak csapatai játszanak.

Egy harapós kutyával kevesebb van a városban. Sajnos azonban, hogy több a bajnak meg kellett történni. Mult vasárnap Bódy Zsigmond házában nyaraló kis unokája édesanyjával végig ment az udvaron s midőn a kutyaház elé értek, a megláncolt kutya hirtelen kiugrott a 4 éves kislányra és annak arcát és nyakát több helyen megmaria, édesanyja csak nagynehezen tudta kiszabadítani a dühös kutya fogaival közül. A szerencsétlen kislányt autón azonnal leszállították a közkórházba, a dühös és hálátlan házőrző ebet pedig agyonlőtték és fejét elszállították a Pasztor-intézetbe. Van a városban még néhány ilyen veszedelmes és vad eb, ezeket is el kellene pusztítani, mielőtt hasonló bajt okoznának.

Anyakönyvi kivonat az elmúlt hetekről. Születések: Pónác István—Tamás Erzsébet: József r. k., Nemes István—Gács Franciska: Teréz r. k., Tangl Flórián—Freyberger Mária: Flórián r. k., Pausz József—Süle Teréz: József r. k., Schatzl Adolf—Peresztegi Mára: Gizella r. k., Markovits György—Tompeck Anna: Karolin r. k., Dercsár József—Bernhardt Mária: Ilona r. k., Nemes János—Mayer Gizella: Gizella r. k. — Házaság: Veréb Gábor—Domján Franciska, Villert Vilmos—Maitz Erzsébet, Seper János—Erhardt Teréz, Weitz Antal—Ecker Katalin. — Halálozások: Freyler Lajos 72 éves, érlelmeszedés, özv. Galorunner Ferencné 74 éves, gyomorrák, Milos Anna 10 hó, bélhurut, özv. Müller Józsefné 84 éves, végegyengülés, Horváth Ferenc 71 éves, gyomorrák, Huber Jánosné 64 éves, szivizomelfajulás, Janzsó Lajos 4 hó, tüdőgyulladás.

Mindennemű fuvarozást, költözködést, a városon kívül is, elvállal, továbbá hetenkint kétszer Szombathelyre jár és fuvarokat lebonyolít Hafenschler István fuvarozó Köszeg.

Egy rakoncátlan bika majdnem súlyos szerencsétlenséget okozott mult kedden este. Egyik helybeli mészárosmester megvásárolta az Eitner gazdaság fiatal bikáját levágás céljából. Amint ki akarták vezetni az istállóból, lehet, hogy az idegen szagtól, nyugtalanodni kezdett és Klug Ernő mészároslegényt a falhoz szorította, majd mikor ez a fájdalomtól elesett, a hátsó lábával a legény hasoldalára lépett és súlyos belső zúzódásokat okozott neki. Azonnal a kórházba szállították és ápolás alá vették. Mint értesülünk, a veszély elmúlt és a legény nem sokára elhagyhatja a betegágyat. A bikát erős fedezet mellett hajtották le a vágóhidra, ahol csütörtökön levágták.

Szabadalmakat megszeresz, értékesít minden államba Aron és Molnár SZABADALMI IRODA BUDAPEST VIII. Rákóczi-u. 15. Felvilágosítás díjtalan.

## KÖZPONTI SZÁLLODA

HOTEL CENTRAL

BUDAPEST, VII., Baross-tér 23.

A keleti pályaudvartól alig 2 percnnyire.

A községi közönség kedvelt találkozó-helye.

Elsőrangú modern családi ház. Központi fűtés. Minden szobában hideg-meleg folyóvíz

Egyágyas szobák árai 5, 6, 8, 9, 10 P.

Két " " 10, 12, 13, 14, 15, 16.

Rádió.

Fürdőszobás szobák. Telefon a szobákban.

Tulajdonos: PALLAI MIKSA.



Elárusítóhely: Franki Lajos Köszeg.

## ELEKTROBIOSKOP

Vasárnap, augusztus 10-én:

### KRISZTINA

Rege a mesebeli hercegről és a szégyen leányról 10 fejezetben. Főszereplők Janet Gaynor, Charles Morton és Rudolf Schildkraut.

### Bubi a nők ellensége

Burleszk 2 felvonásban

### Magyar hiradó

Péntek (ünnep) aug. 15-én:

### A falu szégyene

Az orosz föld symphonija 6 felvonásban. A főszerepben Emma Zessarskaja.

### Tetemrehívás

Egy bársonytestű, porcellánfogu nő drámája 8 izgalmas felvonásban. A főszerepben Hollywood legszebb asszonya Dorothy Revier és Tom More.

### Szalmát veszek.

Király-ut 52.

### Műhely-áthelyezés.

Értesitem a m. t. közönséget, hogy a Király-ut 73. szám alatt levő

## asztalos-műhelyt

Király-ut 31. szám alá (Bun-féle ház) helyeztem át.

A n. é. közönség további szíves pártfogását kéri

Kappel Mihály épület- és butorasztalos.

Ugyanott tanonc felvétetik.

### Eladó:

egy családi ház, egy új szőlő-hegyi lusztház eternit-palával földve és festve, egy új patent szőlőpermetező, gyalupad, asztal, székek, ágyak, ágynemű, lisztesláda, mosdószekrény márványlappal. Bővebbet SCHEER dohánykísarudájában

### Háromszobás utcai lakás

nov. 1-ére kiadó. Intézet-utca 26.

A községi kir. járásbíróság mint telekkönyvi hatóság. 1879. 1930. tk. sz.

### Árverési hirdetmény-kivonat.

Hahn Artur és társai bpesti bei. cég végrehajthatónak Szalai Alajos végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyben a telekkönyvi hatóság a végrehajtási árverést 3200 P. tőkekövetelés és járuléka behajtása végett a községi kir. járásbíróság területén levő Köszeg városban fekvő s a Szalai Alajos nevében álló alábbi háromtizenkettédész ingatlan jutalekokra és pedig: a községi 717. sz. tjkvben a + 1 sor és 2556 hrsz. ingatlanból 520 P, az 1219. sz. tjkvben a + 1 sor és 6020-6023/a hrsz. ingatlanból 240 P, a 3052. sz. tjkvben a + 1 sor és 3242 hrsz. ingatlanból 100 P, a 3669. sz. tjkvben a + 1 sor és (6650-6651) hrsz. alatt felvett ingatlanból 120 P, továbbá az ugyanannak neven álló alábbi háromhatód rész ingatlanjutalekokra és pedig: a községi 1177. sz. tjkvben a + 2 sor és illetve a + 3 sor és 3285 ill. 3054 hrsz. ingatlanokból 600, — illetve 320 P, végül a 4895. sz. tjkvben a + sor és 4157/c. hrsz. ingatlanból 400 P, kikiáltási árban elrendelte

Az árverést

1930. évi szept. hó 4. napján délelőtt 9 órakor

a telekkönyvi hatóság hivatalos helyiségében, Chernel-u. 12. sz. l. em. fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlanok a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabb áron nem adhatók el. — Az árverési szándékozók kötelesek bánatpenzül a kikiáltási ár 10 százalékát készpénzben vagy az 1881 LX. t. c. 42. §-ában meg-

határozott arólyanival számított óvadékképes értékpapírosban a kiküldöttnek letenni, hogy a bánatpenznek előleges bírói letétbe helyezésekor kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni. — Az aki a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki nem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléká szerint megállapított bánatpenzt az általa ígert ár ugyanannyi százalékáig kiegészíteni.

Köszeg, 1930. június 15.

Dr. Riedl Zoltán sk. kir. bíró.

A kiadmány hitelül:

Helim Mátyás tkvvezető.

### Kiadó lakás.

Jurisits-tér 13. számú házban 1 szoba konyhás emeleti udvari lakás azonnal kiadó.

### Szép sirkövek már 100 pengőtől

egyszerűbbek még olcsóbban. Műkő sirkeresztek. Cementcsövek, kutgyűrők stb. állandóan kedvező árban kaphatók. Betonkerítések minden formában rendelésre készülnek.

FRANKL LAJOS

Iroda: Kossuth Lajos-utca 21.

Műhely: vasútállomással szemben.

### Makulatura-papír

kapható minden mennyiségben Rónai Frigyes újságüzletében.